



JOURNEE MONDIALE SANS TABAC
31 mai 2001

La fumée des autres tue.
Purifions l'air.

Message du Dr George A.O. Alleyne
Directeur, Organisation panaméricain de la Santé

Le tabagisme passif est meurtrier. Nul doute, les preuves sont irréfutables.

L'exposition passive au tabac provoque des cancers du poumon et des maladies cardiaques chez les adultes non-fumeurs. Elle entraîne asthme, bronchite, pneumonie et infections des oreilles chez les enfants. L'exposition du fœtus à la fumée de tabac augmente très nettement le risque d'insuffisance pondérale à la naissance, d'avortement spontané et de mort soudaine du nourrisson.

La seule chose qui n'est pas clair et limpide, c'est l'air que nous respirons. Au moins un tiers des enfants dans la Région sont exposés au tabagisme passif dans leur foyer. Les taux d'exposition atteignent 70% en Argentine, 60% au Chili et au Suriname et presque 50% au Mexique, en Bolivie et au Venezuela. Un grand nombre de médecins fument dans les hôpitaux et les centres de santé même pendant qu'ils traitent les patients. De plus, l'exposition quasi universelle des agents du secteur de l'hospitalité à des niveaux élevés de tabagisme passif est source de graves préoccupations.

Nous nous efforçons continuellement à réduire les menaces environnementales à la santé sur les lieux du travail, au domicile et dans les communautés. Nous devons commencer à voir le tabagisme passif comme une grave menace environnementale à la santé.

Que signifie « tabagisme passif » ? Cela signifie l'élimination de la fumée de tabac à l'intérieur dans les locaux pour que tout le monde puisse respirer un air pur. Cela *ne signifie pas* des systèmes de ventilation partagés pour les coins fumeurs et non-fumeurs. La ventilation ne protège pas adéquatement les non-fumeurs contre les effets nuisibles du tabagisme passif.

Quels sont les secteurs concernés par l'Initiative **Amériques sans tabac**? Le tabagisme passif tue sans discrimination aucune. La protection de la santé publique justifie l'élimination du tabagisme à l'intérieur, dans les locaux de tous les secteurs aussi rapidement que possible. L'interdiction de fumer dans les bâtiments de santé, éducation et des jeunes devrait être une mesure possible immédiatement. Une approche plus progressive devra probablement être utilisée pour d'autres secteurs qui présentent des obstacles. Toutefois, l'élimination du tabagisme doit rester le but final de tous les secteurs.

Les pays qui viendront se joindre cette année à l'initiative **Amériques sans tabac** s'engagent à atteindre les objectifs suivants:

- D'ici 2003 (au plus tard): Interdiction de fumer dans toutes les institutions sanitaires, éducatives et de la jeunesse.
- D'ici 2006: Interdiction de fumer dans tous les lieux de travail privés dont le secteur de l'hospitalité. Moins de 20% des jeunes seront exposés au tabagisme passif à la maison.

L'OPS soutiendra la réalisation de ces objectifs en mettant au point des outils de communication, des directives d'exécution et des projets de plaidoyer communautaire. L'OPS soutiendra la collaboration multisectorielle, notamment la collaboration avec l'industrie du tourisme.

Les Amériques sans tabac, cela est possible avec la collaboration et le partenariat des gouvernements, des parents, des écoles, des institutions privées et des organisations non gouvernementales dont la participation est nécessaire pour garantir l'action à tous les niveaux et dans tous les secteurs.

L'Initiative Amériques sans tabac les invite tous à prendre les rênes en main et à protéger les environnements de la fumée du tabac.

Purifions l'air que nous respirons. Exigeons des environnements sans tabac, créons des environnements sans tabac, dès aujourd'hui.